6 July 2001
Arabic

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة البرنامج والتنسيق

الدورة الحادية والأربعون

١١ حزيران/يونيه - ٦ تموز/يوليه ٢٠٠١

البند ٩ من جدول الأعمال

اعتماد تقرير اللجنة عن أعمال دورتها الحادية والأربعين

مشروع تقرير

المقرر: السيد أيمن م. الجمال (مصر)

إضافة

المسائل البرنامجية: الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين

٢٠٠٢-٢٠٠٣

(البند ٤ (أ))

الباب ١٣ - المستوطنات البشرية

١ - نظرت اللجنة، في جلستها الخامسة والعشرين، المعقودة في ٢٧ حزيران/يونيه ٢٠٠١، في الباب ١٣، المستوطنات البشرية، من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣.

٢ - وقدم ممثل الأمين العام باب الميزانية ورد على الأسئلة والاستفسارات التي أُثيرت أثناء نظر اللجنة في باب الميزانية.

المناقشة

٣ - تم الإعراب عن تأييد الأنشطة التي يضطلع بها مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل). وحظيت التدابير التي اتخذها المركز لتبسيط أنشطته بالإشادة.

٤ - ونال الجزء المتعلق بالباب ١٣ من وثيقة الميزانية الاستحسان لجودته العالية. ورغم أن هدف البرنامج الفرعي ١ المتمثل في تحسين ظروف المأوى بالنسبة لفقراء الحواضر في العالم لقي تأييدا كاملا، فقد تم التعبير عن وجهة نظر مفادها أن مفهوم "الحيازة الآمنة" تحت بند الإنجازات المتوقعة (أ) في الجدول ١٣-٧ لا ينبغي تشجيعه؛ إذ أن توافر الموارد المناسبة لتنفيذه مشكوك فيه. ورئي أن المركز ينبغي أن يُكمل برنامج عمله قبل أن يشرع في تنفيذ مشروعات أخرى.

٥ - ولقيت الميزانية المقترحة التأييد بصفة عامة، رغم إبداء اعتراضات على المقترح المتعلق بإعادة تصنيف ثلاث وظائف في الفئة الفنية. ولوحظ أن الترفيع يسعى، في سياق إعادة تنشيط المركز، إلى تصحيح أوجه الخلل السابقة المتمثلة في بقاء الوظائف في مستويات منخفضة رغم تعاضم المسؤوليات الفنية. وفي ذلك الصدد، أُشير إلى أن لجنة المستوطنات البشرية كانت قد أذنت، في دورتها الثامنة عشرة، للمدير التنفيذي أن يرفع سقف الميزانية بما في ذلك الوظائف، الممول من التبرعات كجزء من التعديلات التنظيمية المدرجة في إطار جهود إعادة التنشيط.

٦ - ولوحظ أن ٩٠,١ في المائة من تقديرات الموارد التي ستكون متاحة للبرنامج خلال فترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ ستأتي من موارد من خارج الميزانية وجرى الاستفسار عن المعايير التي أُتبع في تخصيص هذه الموارد. ونظرا إلى الاعتماد إلى حد كبير على موارد من خارج الميزانية في تنفيذ برنامج العمل المقترح، فقد أبدى البعض قلقهم مما قد يؤدي إليه بلوغ الموارد الآتية من خارج الميزانية المتوقعة لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ مستوى أقل من آثار سلبية على برنامج العمل. وتم الاستفسار عن تلقي التزامات جادة بمستوى الموارد المقدر من خارج الميزانية وعمّا إذا كان مستوى الموارد المقترحة سيكون كافيا لتنفيذ برنامج العمل. وفي ذلك الصدد، أُشير إلى أن هناك تناقضا ظاهرا بين الزيادة المقترحة في الوظائف الممولة من خارج الميزانية وحاشية الجدول ١٣-٣ المتعلقة بذلك والمستوى المنخفض للموارد من خارج الميزانية الوارد في الجدول ١٣-٢. وردا على ذلك، أُشير إلى أن المستوى المقدر من الموارد الآتية من خارج الميزانية يُعد معتدلا؛ إذ أنه يستبعد الموارد التي يُرجح أن تكون متاحة في فترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ ولكن لا يتسنى إدراجها في الوقت الراهن في التوقعات إذ لم يتم الحصول بعد على الموافقة اللازمة من الهيئات الحكومية.

٧ - وطُرح سؤال بشأن التدابير المحددة التي يعتمزم مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية اتخاذها فيما يتعلق بالإعلان بشأن المدن والمستوطنات البشرية الأخرى في الألفية الجديدة الذي اعتمده الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية الخامسة والعشرين ولا سيما

الفقرة منه بشأن تذييل العقبات التي تحول دون أعمال حقوق الشعوب التي تعيش في ظل الاحتلال الاستعماري والأجنبي. وقُدمت توضيحات بأن للإعلان أهمية بالغة بالنسبة لعمل المؤئل وأن المركز سيضع برنامج عمل لتنفيذه. وتم التشديد أيضا على أن جميع مؤسسات منظومة الأمم المتحدة ذات الصلة ستنفذ الإعلان.

الاستنتاجات والتوصيات

٨ - أوصت اللجنة الجمعية العامة بأن توافق على السرد البرنامجي للباب ١٣، المستوطنات البشرية، من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣، رهنا بالتعديلات التالية:

الجدول ١٣-٩ الانجازات المتوقعة

يستعاض عن كلمتي "سلطات المدن" بكلمتي "السلطات المحلية".